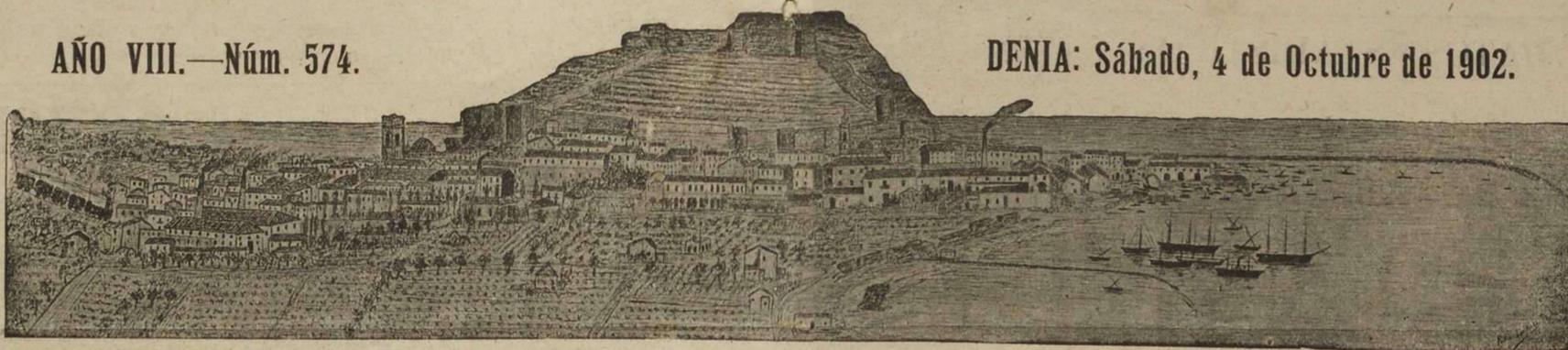


# Exportación de Pasa Valenciana

AÑO VIII.—Núm. 574.

DENIA: Sábado, 4 de Octubre de 1902.



## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

DENIA, al año . . . . . 15 pesetas. | INGLATERRA, al año . . . . . £ 1.  
FUERA, » » . . . . . 20 » | FRANCIA, » » . . . . . 25 francos.

Esta Revista semanal se publica diariamente durante la exportación de la pasa.

## REDACCION Y ADMINISTRACIÓN

—Calle del Marqués de Campo, núm. 15.—DENIA—

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

## Exportación de pasa Exportation of raisins

FECHA	VAPORES	Puerto de embarque	DESTINO	QUINTALES
Date	Steamers	Loading port	Destination	Cwt.
30/9	Vesta	Denia	Liverpool	142.851
»	»	Jávea	»	732
			TOTAL...	146.303

Resumen comparativo hasta el día 30 de Septiembre de 1902  
Statistical summary till the 30<sup>th</sup>. September 1902

Destinations	Season 1902 Cwt.	Season 1901 Cwt.	Difference in 1902	Difference in 1901
Destino	Cosecha de 1902	Cosecha de 1901	Diferencia a favor de 1902	Diferencia a favor de 1901
	Quintales	Quintales	Quintales	Quintales
Londres . . . . .	44.580	61.025	—	16.445
Hull . . . . .	966	497	469	—
Newcastle . . . . .	221	63	158	—
Liverpool . . . . .	29.022	32.170	—	3.148
Bristol . . . . .	12.718	4.845	7.873	—
Manchester . . . . .	—	—	—	—
Glasgow . . . . .	377	258	219	—
Otros puntos . . . . .	—	150	—	150
Irlanda . . . . .	1.505	232	1.273	—
Noruega . . . . .	2.071	6.183	—	4.112
Suecia . . . . .	2.200	2.324	—	124
Dinamarca . . . . .	2.808	10.944	—	8.136
Rusia . . . . .	—	940	—	940
Alemania . . . . .	3.790	9.582	—	5.792
Holanda . . . . .	700	6.283	—	5.583
Bélgica . . . . .	—	227	—	227
Francia . . . . .	7.123	6.121	1.002	—
E. U. América . . . . .	8.225	10.329	—	2.104
Canadá . . . . .	29.358	18.293	11.065	—
Varios . . . . .	639	—	639	—
España . . . . .	—	85	—	85
TOTAL . . . . .	146.303	170.551	—	25.248

## LÍNEA DE VAPORES

expresamente contruidos para el transporte de frutas



El vapor **Balboa** para Hamburgo, está cargando y saldrá fijamente esta noche.



El vapor **Colón** para Londres, está cargando en este puerto y saldrá esta noche.



El vapor **Soto** para Liverpool, cargará en este puerto fijamente el 6 del actual.



El vapor **Arana** para Londres y Amberes, cargará en este puerto el 6 del actual.



El vapor **Campeador** para Hamburgo, cargará en este puerto el 12 del actual.

Se necesita pedir cabida en todos estos vapores. Consignatarios: Sres. Mac Andrews y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES

EXPRESAMENTE PARA EL TRANSPORTE DE FRUTAS



El vapor **Helene** para Londres, llegará hoy y saldrá fijamente el lunes.



El vapor **Cornbank** para Liverpool, está cargando y saldrá fijamente el lunes.



El vapor **Roman** para Bristol, cargará en este puerto el día 10 del actual.



El vapor **Hispania** para Argel directo, cargará y saldrá el día 12 del corriente á mediodía.

Admite carga para todos los puertos de Italia, New-York, Boston, Plata, Brasil, Malta, Austria, Turquía, Grecia, Rusia, China, Japón y Australia, con transbordo en Génova.

Admite pasaje para Argel á precios económicos.

## LÍNEA DE VAPORES AUSTRO-AMERICANA



El vapor **María** para New York, con muy poca cabida, cargará el día 14 del actual.



El vapor **Alberta** para New York, cargará en este puerto el día 20 del corriente.

## LÍNEA DE VAPORES NORUEGOS



El vapor **Salamanca** para Christiania, Bergen, Christiansand y otros puntos de Noruega, cargará fijamente el día 6 del actual.

Admite cargo para Copenhague, Gothenburg y Malmö.

## SERVICIO REGULAR QUINCENAL PARA HOLANDA



El vapor **Saturnus** para Amsterdam y Rotterdam, cargará el día 13 del corriente.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar en todos estos vapores.

Consignatarios: Ribes y C.<sup>a</sup>

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Thuringia** para Londres y Newcastle, está cargando en este puerto.



El vapor **Rhenania** para Liverpool y Glasgow, estará hoy á la carga.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Informará: S. Domenech.

## SERVICIO DE VAPORES



El vapor **Margarethe** para Bristol, con poca cabida, está cargando.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: Bautista Montón.

## Línea Danesa



El vapor **Omsk** para Copenhague y puertos del Báltico, está cargando.



El vapor **Tiber** para Copenhague y puertos del Báltico, cargará dentro de unos días.

Se necesita pedir cabida y orden para embarcar. Consignatario: A. ARANDA.

## Línea de Vapores del Svenska Lloyd



El vapor **Málaga** para Christiania, Gothenburg, Malmö y puertos del Báltico, cargará del 22 al 24 del actual.

Informará: R. Bertó Roig.

## ÚNICA LÍNEA DE VAPORES DIRECTOS PARA FINLANDIA

DE LA  
COMPANÍA FINSKA ANGFARTYGS AKTIEBOLAGET  
Helsingfors



El vapor **Pallas** directo para Finlandia, cargará en este puerto del 8 al 10 del actual.

Informará: Viuda de S. Moreno.

## CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS.—Valencia.

3 de Octubre

	Ptas.
Paris, cheque . . . . .	á 33.—
» 8 d/v. . . . .	» 33.75
Londres, cheque . . . . .	» 33.45
» 8 d/v. . . . .	» 33.40
» 90 d/v. . . . .	» 33.05
Marcos cheque . . . . .	» 163.20

## STEAMERS LOADING VAPORES Á LA CARGA

### Para Londres

Nombre del vapor	Consignatario ó Agente	Día de salida
Colón	Mac Andrews y C. <sup>a</sup>	Esta noche.
Thuringia	S. Domenech	

### Para Liverpool

Cornbank	Ribes y C. <sup>a</sup>	Lunes.
----------	-------------------------	--------

### Para el Báltico

Omsk	A. Aranda.	
------	------------	--

### Para Hamburgo

Balboa	Mac Andrews y C. <sup>a</sup>	Esta noche.
--------	-------------------------------	-------------

### Para Bristol

Margarethe	Bautista Montón	
------------	-----------------	--

## Información

Nuestro mercado de pasas continúa presentando el mismo aspecto que señalamos ayer, ó sea firmeza en las cotizaciones y alguna más actividad en el negocio.

Nos escriben de Alginet que ha comenzado la recolección del cacahuet, que este año ofrece en gene-

ral hermosísimo aspecto, haciendo augurar una cosecha abundantísima, si el tiempo con sus lluvias no la malogra.

Tenemos noticias de que está siendo muy solicitada la naranja mandarina, por efecto de la escasez de las demás frutas de verano.

**DATOS ESTADÍSTICOS**

En 27 de Septiembre acusa el mercado de Londres tener recibido por su puerto, de pasa valenciana, en los cuatro últimos años, las siguientes cantidades:

1902 . . . . .	1.126 toneladas.
1901 . . . . .	1.044 »
1900 . . . . .	5.104 »
1899 . . . . .	3.905 »
1898 . . . . .	2.678 »

Nuestra estadística en esa misma fecha, arroja una suma de 2.000 toneladas, lo cual quiere decir, que tenemos sobre 900 toneladas á flote.

Aunque no lo parezca, hemos tenido una actividad y movimiento de exportación parecido al del año pasado.

\* \*

La pasa valenciana llegada á Liverpool en 27 de Septiembre, en los tres últimos años, asciende:

1902 . . . . .	870 toneladas.
1901 . . . . .	704 »
1900 . . . . .	2.367 »
1899 . . . . .	2.100 »

A este mercado han afluído pasas de condición húmeda y ello ha entorpecido mucho el negocio.

\* \*

Creemos de oportunidad dar cabida á los siguientes datos que ponen de manifiesto el movimiento de exportación de pasa habido durante el mes de Octubre de 1901, para que sirvan de base á los cálculos que caben hacerse sobre este negocio, teniendo en cuenta el alcance de la actual cosecha y la cantidad que de la misma va ya exportada:

	Exportación	Total	TOTAL
	habida del 1. <sup>o</sup> al 15 de Octubre de 1901.	exportado hasta el día 15 de Octubre 1901.	exportado hasta el día 31 de Octubre 1901.
	Quintales	Quintales	Quintales
Londres . . . . .	29.178	90.203	106.346
Hull . . . . .	950	1.447	1.447
Newcastle . . . . .	—	63	777
Liverpool . . . . .	13.249	45.419	49.588
Bristol . . . . .	7.813	12.658	16.882
Manchester . . . . .	—	—	—
Glasgow . . . . .	—	258	1.051
Otros p. Inglat. <sup>a</sup> . . . . .	—	150	150
Irlanda . . . . .	—	232	1.307
Noruega . . . . .	—	6.183	10.178
Suecia . . . . .	1.168	3.492	3.492
Dinamarca . . . . .	5.535	16.479	19.040
Rusia . . . . .	—	940	940
Alemania . . . . .	27.158	36.740	49.201
Holanda . . . . .	3.101	9.384	9.604
Bélgica . . . . .	—	277	439
Francia . . . . .	8.848	14.969	16.362
Estados Unidos . . . . .	—	10.329	17.494
Canadá . . . . .	10.805	29.098	34.618
Otros puntos . . . . .	—	—	—
España . . . . .	85	170	658
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>107.940</b>	<b>278.491</b>	<b>338.474</b>

No hay que olvidar que la cosecha de 1901 fué de unos 500.000 quintales y que la presente, se asegura que será de unos 350.000 á lo sumo.

**Precios corrientes de frutas y hortalizas**

**Pasa legia.**—Ordinaria dañada, de 27 á 28<sup>50</sup> pesetas los 50 kilos.  
Corriente buena, de 30 á 31 pesetas.  
Superior, de 35 á 40 pesetas.  
Selected bueno, de 34<sup>50</sup> á 36 ptas.; id. bajo, de 31 á 32<sup>50</sup>  
Retriat, de 26<sup>50</sup> á 28 pesetas; id. ordinario bajo, de 23 á 25.  
Corinto, de 34 á 38 pesetas clase superior.  
**Pasa de sol.**—De 10<sup>50</sup> á 11 ptas. la caja de 10 kilos.

**MERCADO DE MALAGA**

**Pasas.**—Precio de las cajas de 10 kilos netos:

CON HECHURA	SIN HECHURA
Imperial . . . . .	80 reales. Idem. . . . . 76 á 80 reales.
Id. baja . . . . .	70 » Idem. . . . . 65 á 70 »
Royaux . . . . .	56 á 58 » Idem. . . . . 54 á 56 »
Id. baja . . . . .	51 á 53 » Idem. . . . . 46 á 47 »
Cuartas . . . . .	46 á 48 » Idem. . . . . 38 »
Id. bajas . . . . .	33 » Idem. . . . . 34 »
Quintas . . . . .	30 »
Id. bajas . . . . .	27 »

**Lechos.**—Medias cajas alto, 25 rs.; id. bajo, 22; lechos corrientes, 18.  
**Grano:** Reviso, 50 rs.; medio reviso, á 35; aseado, 25; corriente, 18; escombros, de 16 á 18 reales arroba.  
**Almendra.**—Larga, á 225 reales arroba; Corta, á 130. Continúa el mercado en calma.

**Limonas.**—Caja de 1000 á 1200, á 120 reales y á 140 según clase.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

**Buques entrados**  
Día 3.—Vapor inglés Balboa, de 838 t., c. Batle, de Valencia, de tránsito.  
Día 3.—Vapor esp. Colón, de 503 t., c. Verdagner, de Alicante, de tránsito.  
Día 3.—Vapor inglés Millicent, de 473 t., c. Horm, de Lisboa, de tránsito.  
**Despachados**  
Día 3.—Vapor alemán Adolf, de 593 t., c. Kier, para Liverpool, con aumento de frutas.

**THO<sup>s</sup> NELSON & SON**

— CASA FRUTERA —  
1, Monument Street  
LONDON, E. C.

REPRESENTANTE EN DENIA  
**D. ALEJANDRO SWAN**  
Calle del Marqués de Campo, 21.

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

**Arguimbau & Ramée**

169, DUANE STREET  
NEW YORK

TELEGRAMAS:  
RAMÉE — NEW YORK (Estados Unidos de América)

**Consignaciones de frutas**

Economía en gastos, prontitud en la remesa de fondos. Tratando siempre de obtener buenos precios. ESTABLECIDOS POR 30 AÑOS.

**CASA ESPAÑOLA EN HAMBURGO**

Enrique Pérez Lucía  
Gr. Theaterstrasse, 39 a III

Dirección telegráfica: FORTALEZA-HAMBURG  
CASA EN VALENCIA  
Avellanas, 9, entr.<sup>o</sup>

CONSIGNACIONES — ANTICIPOS — COMPRAS.  
FRUTAS SECAS Y VERDES.

**M. SERRA & C.<sup>o</sup>**

3, Cross Lane,  
Eastcheap.  
LONDRES, E. C.

CONSIGNACIONES Y ANTICIPOS SOBRE FRUTOS  
Calle del Puente, 7.—DENIA.

**CASA FRUTERA EN LIVERPOOL**

**R. MIRANDA & Co.**

Correspondencia solicitada y anticipos.

69, Park Lane  
LIVERPOOL

**Gebrs. Bosnak,**

AMSTERDAM

TELEGRAMAS: BOSNAKINO AMSTERDAM

Solicitan consignaciones de naranja para Amsterdam y Rotterdam.

Dirijase toda la correspondencia, telegramas y documentos á la dirección en Amsterdam.

**J. Godenrath & Co.**

Menke & Busse  
HAMBURGO.

Consignaciones y compras de frutas verdes y secas.

SE FACILITAN ANTICIPOS.  
... Representante ...  
en Denia y Gandia R. Bertó Roig Calle del Puente, 25  
..... DENIA .....

**CASA FRUTERA**

**PAUL JEANNOT & Co.**

MARKET BUILDINGS } MINING LANE, 29  
MARK LANE, 26 & 28  
LONDON, E. C.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES

FRUTAS VERDES Y SECAS

Dirección telegráfica: JEANNOT — LONDON

**ENRIQUE COSMELLI**

13, ROOD LANE  
LONDON, E. C.

SUCURSALES: } Grao de Valencia.  
**ATILIO COSMELLI.** } Denia.

Compras y consignaciones contra anticipos de frutas secas y verdes.

**G STUART BRUCE**

60, Gracechurch Street  
LONDRES, E. C.

Compras y consignaciones de fruta verde y seca.

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: CARAQUEZ LONDRES.

**CASA FRUTERA EN HAMBURGO**

**HEINRICH HAAS**

HAMBURGO 14.

REPRESENTANTE EN DENIA  
**Gustavo Eindorf**  
FONDA DEL COMERCIO

\* COMPRA PASAS — SOLICITA OFERTAS \*

**J. B. MAHIQUES**

39, Eastcheap  
LONDRES

Consignaciones de toda clase de frutas, órdenes, anticipos y compras.

Representante en Denia: **Pedro Mahiques.**  
Calle del Marqués de Campo.

**CASA FRUTERA**

**R. RABELL & Co.**

Importadores de frutos y comisionistas  
17, Dagger Lane  
HULL.—(Inglaterra)

Esta casa se encarga de la venta de toda clase de consignaciones. Agentes en los mercados ingleses. Correspondencia solicitada.

**J. D. ARGUIMBAU**  
DENIA

FÁBRICA



DE PUNTAS DE PARÍS

Medidas para toda clase de cajas de frutas, etc.

**GUANOS**

MARCAS ACREDITADAS

**OHLENDORFF JAILLE**



**AZUFRE, clase italiano, sacos de 50 ks.**

**COMPANÍA HISPANO-ARJELINA DE BARCELONA**



**SERVICIO FIJO SEMANAL**

ENTRE BARCELONA, DENIA Y GANDÍA

POR LOS VAPORES

**ESPERANZA Y BESOS**

Salidas de Barcelona, todos los sábados.

» » Denia, » » lunes.

» » Gandía, » » martes.

Admitiendo carga y pasajeros, como también transbordos para Francia é Italia.

**AGENTES**

Sres. Viuda de Orfila, Cert, Créus y Domenech (Sociedad en Comandita) **Barcelona.**  
Sr. D. Bautista Montón, **Denia.**  
Sr. D. Gregorio Carratalá, **Gandía.**

Imprenta de Sucesores de P. Botella.—DENIA.  
TELÉFONO NÚM. 43.